



	EN	DE	FR	ES	PT	IT	NL	DA
E1	Light Control Unit	Licht-Steuereinheit	Unité de contrôle de l'éclairage	Unidad de control de luces	Unidade de controlo de luzes	Unità di controllo luci	Lichtregeleenheid	Lysstyreenhed
E2	12 V outlet	12-V-Steckdose	Sortie 12 V	Salida 12 V	Tomada 12 V	Uscita a 12 V	12 V uitgang	12 V-udgang
E3	Satellite antenna	Satellitenantenne	Antenne satellite	Antena satélite	Antena de satélite	Antenna satellitare	Satellietantenne	Satellitantenne
E4	Fridge	Kühlschrank	Réfrigérateur	Nevera	Frigorífico	Frigorifero	Koelkast	Køleskab
E5	Toilet	Toilette	Toilettes	Lavabo	Casa de banho	Toilette	Toilet	Toilet
E6	Ignition cooker	Zündung Kocher	Allumage réchaud	Encendido de la cocina	Fogão	Fornello ad accensione	Ontstekingskooktoestel	Tænding kogeapparat
E7	Tank heater	Tankheizung	Chauffage réservoir	Calentador del depósito	Caldeira	Termoventilatore del serbatoio	Tankverwarming	Tankopvarming
E8	12 V outlet	12-V-Steckdose	Sortie 12 V	Salida 12 V	Tomada 12 V	Uscita a 12 V	12 V uitgang	12 V-udgang
E9	TV	TV	TV	TV	TV	TV	TV	TV
E10	12 V outlet	12-V-Steckdose	Sortie 12 V	Salida 12 V	Tomada 12 V	Uscita a 12 V	12 V uitgang	12 V-udgang
E11	Awning light	Vorzeltbeleuchtung	Éclairage store extérieur	Luz del toldo	Iluminação do toldo	Luce veranda	Luifellicht	Markiselys
E12	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	Bomba de agua	Bomba de água	Pompa dell'acqua	Waterpomp	Vandpumpe
E13	Radio	Radio	Radio	Radio	Rádio	Radio	Radio	Radio
E14	DC Heater (12 V)	DC Heizung (12 V)	Chauffage CC (12 V)	Calentador CC (12 V)	Aquecedor CC (12 V)	Riscaldatore DC (12 V)	DC verwarming (12 V)	DC-opvarming (12 V)
E15	Door step	Tritstufe	Marche-pied	Escalón	Entrada	Uscio di casa	Deurstap	Dørtrin

	SV	NO	FI	RU	PL	SK	CS	HU
E1	Ljusstyrenhet	Lysbetjeningsenhet	Valojen ohjauksyksikkö	Регулятор освещения	Moduł sterowania oświetleniem	Riadiaca jednotka osvetlenia	Řídicí jednotka osvětlení	világításvezérlő egység
E2	12 V-utgång	12 V-uttak	12 V pistorasia	Выход 12 В	Gniazdo 12 V	12 V zásuvka	Zásuvka 12 V	12 V kimenet
E3	Satellit antenn	Satellittantenne	Satelliittiantenni	Спутниковая антенна	Antena satelitarna	Satelitná anténa	Satelitní anténa	műholdantenna
E4	Kyl	Kjøleskap	Jääkaappi	Холодильник	Lodówka	Chladnička	Chladnička	hűtőszekrény
E5	Toalett	Toalett	Käymälä	Туалет	Toaleta	Toaleta	Toaleta	mosdó
E6	Tändspis	Tenning koker	Lieden sytytys	Плита	Zapłon kuchenki	Zapaľovanie variča	Zapalovací sporák	főzőgyújtás
E7	Tankvärmare	Tankopvarming	Polttoainesäiliön lämmitin	Подогреватель резервуара	Ogrzewanie zbiornika	Ohrievač nádrže	Ohřivač nádrže	tartályfűtés
E8	12 V-utgång	12 V-uttak	12 V pistorasia	Выход 12 В	Gniazdo 12 V	12 V zásuvka	Zásuvka 12 V	12 V kimenet
E9	TV	TV	TV	ТВ	TV	TV	TV	TV
E10	12 V-utgång	12 V-uttak	12 V pistorasia	Выход 12 В	Gniazdo 12 V	12 V zásuvka	Zásuvka 12 V	12 V kimenet
E11	Markiselysning	Markiselys	Markiisin valo	Освещение маркизы	Oświetlenie markizy	Osvetlenie markízy	Osvětlení markízy	előtető-világítás
E12	Vattenpump	Vannpumpe	Vesipumppu	Водяной насос	Pompa wody	Vodné čerpadlo	Vodní čerpadlo	vízszivattyú
E13	Radio	Radio	Radio	Радио	Radio	Rádioprijímač	Rádio	rádió
E14	Värmare med likström (12 V)	Likestrømsopvarming (12 V)	Tasavirtalämmitin (12 V)	Нагреватель пост. тока (12 В)	Ogrzewanie na prąd stały (12 V)	Ohrievač na jednosmerný prúd (12 V)	Ohřivač na stejnosměrný proud (12 V)	egyenáramú fűtés (12 V)
E15	Yttertrappa	Dørterskel	Oven askelma	Порог	Schodek	Prah	Práh	lépcső



	Pin 1	Pin 2	Pin 3	Pin 4	Pin 5	n		
E1	2	2 (MS)	2 (MS)			3	F1/F2/F3	10 A/10 A/7,5 A
E2	2		-	-	-	1	F4	15 A
E3	1 + 2 (D+)	2		-	-	2	F6	10 A
E4	2	1 + 2 (D+)		-	-	2	F13/F14	7,5 A/15 A
E5	2		-	-	-	1	F13	7,5 A
E6	2		-	-	-	1	F13	7,5 A
E7	2		-	-	-	1	F10	10 A
E8	2		-	-	-	1	F9	10 A
E9	2		-	-	-	1	F5	15 A
E10	1 + 2 (D+)		-	-	-	1	F6	10 A
E11	2 (CI, MS, PB)		-	-	-	1	F2	10 A
E12					-	2	F7	7,5 A
E13	2	2		-	-	2	F8	7,5 A
E14	2		-	-	-	1	F11	10 A
E15					-	2	F12	20 A

	1/2	MS	PB				Pin 1 ... Pin 5	n		
EN	Battery 1/2	Main switch (Sensor button)	Control panel	Pump switch (at water tap)	Water pump	Doorstep end switch	Pin	Quantity outlets	Fuse	Fuse value
DE	Batterie 1/2	Hauptschalter (Sensortasten)	Bedienfeld	Pumpenschalter (am Wasserhahn)	Wasserpumpe	Trittstufen Endschalter	Pin	Anzahl Ausgänge	Sicherung	Sicherungswert
FR	Batterie 1/2	Commutateur principal (touche tactile)	Panneau de commande	Commutateur de pompe (sur le robinet d'eau)	Pompe à eau	Marche-pied Commutateur de fin de course	Broche	Quantité sorties	Fusible	Valeur du fusible
ES	Batería 1/2	Interruptor principal (botón sensor)	Panel de control	Interruptor de la bomba (en el grifo)	Bomba de agua	Interruptor final del escalón	Pin	Cantidad salidas	Fusible	Valor del fusible
PT	Bateria 1/2	Interruptor principal (Tecla de sensor)	Painel de comando	Interruptor de bomba (na torneira de água)	Bomba de água	Entrada Interruptor fim de curso	Pino	Quantidade tomadas	Fusível	Valor de fusível
IT	Batteria 1/2	Interruttore principale (Pulsante sensore)	Pannello di controllo	Interruttore pompa (sul rubinetto dell'acqua)	Pompa dell'acqua	Uscio di casa Interruttore finecorsa	Pin	Quantità uscite	Fusibile	Valore fusibile
NL	Accu 1/2	Hoofdschakelaar (sensorknop)	Bedieningspaneel	Pompschakelaar (bij waterkraan)	Waterpomp	Deurstap Eindschakelaar	Pin	Aantal Uitgangen	Zekering	Zekeringwaarde
DA	Batteri 1/2	Hovedafbryder (sensorknap)	Betjeningspanel	Pumpekontakt (ved vandhane)	Vandpumpe	Dørtrin Endekontakt	Stikben	Antal Udgange	Sikring	Sikringsværdi
SV	Batteri 1/2	Huvudbrytare (Sensorknapp)	Kontrollpanel	Pumpbrytare (vid vattenkran)	Vattenpump	Yttertrappa gränsställare	Stift	Mängd utgångar	Säkring	Säkringsvärde
NO	Batteri 1/2	Hovedbryter (sensortast)	Betjeningspanel	Pumpebryter (ved vannkran)	Vannpumpe	Dørterskel endebytter	Pinne	Antall utganger	Sikring	Sikringsverdi
FI	Akku 1/2	Pääkytkin (kosketuspainike)	Ohjauspaneeli	Pumpun kytkin (vesihanana yhteydessä)	Vesipumppu	Oven askelma rajakytkin	Napa	Määrä pistorasiat	Sulake	Sulakkeen arvo
RU	Аккумулятор 1/2	Главный выключатель (сенсорная кнопка)	Панель управления	Выключатель насоса (на водопров. кране)	Водяной насос	Порог конч. выключатель	Вывод	Количество выходы	Предохранитель	Номинал предохранителя
PL	Akumulator 1/2	Wyłącznik główny (przycisk dotykowy)	Panel sterowania	Przełącznik pompy (na kranie)	Pompa wody	Schodki – łącznik krańcowy	Pin	Ilość wyjść	Bezpiecznik	Wartość bezpiecznika
SK	Batería 1/2	Hlavný vypínač (tlačidlo snímača)	Ovládací panel	Spínač čerpadla (na vodovodnom kohútiku)	Vodné čerpadlo	Prah Limitný spínač	Kontakt	Počet Zásuvky	Poistka	Hodnota poistky
CS	Baterie 1/2	Hlavní vypínač (Tlačítko snímače)	Ovládací panel	Spínač čerpadla (u vodovodního kohoutku)	Vodní čerpadlo	Práh koncový spínač	Pin	Počet zásuvky	Pojistka	Hodnota jištění
HU	1/2 akkumulátor	főkapcsoló (érezkelő gombok)	kezelőpanel	szivattyúkapcsoló (vízsapnál)	vízszivattyú	lépcső végkapcsoló	láb	kimenetek száma	biztosíték	biztosíték értéke